**Filologia germańska UMK**

**Uwagi do zajęć dydaktycznych w roku akademickim 2024/25**  
WARUNKIEM UCZESTNICTWA W ZAJĘCIACH JEST UPRZEDNIA REJESTRACJA W SYSTEMIE USOS! UMOŻLIWIA ONA ZAPISYWANIE SIĘ NA ZAJĘCIA ORAZ OTRZYMYWANIE INFORMACJI OD WYKŁADOWCÓW W SPRAWIE ORGANIZACJI ZAJĘĆ ZDALNYCH.

**Uwaga: Zajęcia z dydaktyki języka niemieckiego dla I roku s2 o specjalności nauczycielskiej odbywają się jako zajęcia łączone z filologią romańską.**

**Rejestracja na zajęcia semestru zimowego - 2024/25**

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Data rozpoczęcia rejestracji | Data zakończenia rejestracji | | Godzina rozpoczęcia rejestracji | Godzina  zakończenia  rejestracji | filologia |
| 25.09.2024 | 22.10.2024 | | 10.00 | 23.59 | - germańska II i III rok s1 oraz s2  (uwaga! - dla I roku s1 - rejestracja rozpocznie się po dokonaniu wyboru na spotkaniu z opiekunem roku) |

Na wszystkie zajęcia ustalone zostały limity uwzględniające liczebność danego rocznika. W przypadku niemożności zapisania się na preferowane zajęcia prosimy najpierw podjąć próbę zamiany z kolegami i koleżankami z roku, w drugiej kolejności kontaktować się z koordynatorką kierunku: dr Katarzyną Szczerbowską-Prusevicius (kazan@umk.pl) w następującej formie:

imię i nazwisko, nr indeksu, kod przedmiotu i grupa, do której chcą być Państwo dopisani ewentualnie grupa, z której chcą się Państwo przenieść, powód dopisania ponad wyznaczony limit.

Problemy z rejestracją dotyczą często przedmiotów do wyboru (proseminariów, wykładu monograficznego, proseminariów specjalistycznych, seminariów licencjackich i magisterskich). Proszę się nie martwić, jeżeli nie dostaną Państwo miejsca na te zajęcia w semestrze zimowym, są one oferowane również w semestrze letnim.

I rok studiów I stopnia

Studentów I roku studiów pierwszego stopnia prosimy o **wstrzymanie się z rejestracją na zajęcia** do ogłoszenia wyników testu poziomującego, który odbędzie się 1 października 2024 w trakcie spotkania z opiekunką roku dr. Edytą Grotek o godz. 13.00 w Collegium Humanisticum, ul. Bojarskiego 1, sala AB 3.12. Na podstawie wyników zostaną Państwo przydzieleni do jednej trzech grup zajęciowych na praktyczną naukę języka niemieckiego.

Do **pozostałych grup zajęciowych** zapiszą się Państwo samodzielnie, sprawdzając, czy zajęcia nie kolidują czasowo z praktyczną nauką języka niemieckiego.

**Studentów dwukierunkowych** prosimy o zgłaszanie ewentualnego pokrywania się zajęć z planem drugiego kierunku na adres opiekunki I roku dr Edyty Grotek ([edyta.grotek@umk.pl](mailto:edyta.grotek@umk.pl) ). Postaramy się uwzględnić to przy podziale na grupy zajęciowe.

**Kwalifikacje nauczycielskie:** Osoby zainteresowane nabyciem kwalifikacji nauczycielskich (w toku pięcioletniego kursu obejmującego studia pierwszego i drugiego stopnia na jednym kierunku) deklarują to jak najszybciej mejlowo pod adresem [kazan@umk.pl](mailto:kazan@umk.pl). Zadeklarowanie się pociąga za sobą uczestnictwo w zajęciach przewidzianych dla przyszłych nauczycieli (patrz punkt poniżej).

**Grupy i moduły:** Zajęcia na planie studiów (patrz tabelki poniżej) podzielone są na grupy. Przedmioty z grupy I realizują wszyscy studenci, zaś przedmioty z grupy III wybierane są zgodnie z wybranym modułem. Studenci zainteresowani nabyciem kwalifikacji nauczycielskich wybierają zajęcia należące do modułu drugiego, a pomijają moduł pierwszy. Pozostali studenci wybierają moduł pierwszy, a pomijają moduł drugi.

I semestr

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nazwa grupy przedmiotów | Nazwa przedmiotu | Liczba punktów ECTS | Liczba godzin z bezpośrednim udziałem nauczycieli lub innych osób prowadzących zajęcia – wg formy zajęć | | | | | Forma zaliczenia |
| W | Ć | K | L | S |
| grupa I | Praktyczna nauka języka niemieckiego | 18 |  | 210 |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Historia Niemiec | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Historia literatury niemieckiego obszaru językowego | 1 | 15 |  |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Gramatyka opisowa języka niemieckiego | 3 | 30 |  |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Gramatyka opisowa języka niemieckiego | 2 |  | 30 |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| grupa IV | Elementy bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ergonomii (szkolenie podstawowe) |  |  |  |  |  |  | zaliczenie |
|  | Szkolenie biblioteczne |  |  |  |  |  |  | zaliczenie |
| Zajęcia przy wyborze specjalności ogólnej | | | | | | | | |
| grupa III | Proseminarium z lektur | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Wstęp do literaturoznawstwa | 2 |  | 30 |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Zajęcia przy wyborze specjalności nauczycielskiej | | | | | | | | |
| grupa III | Proseminarium z lektur | 4 |  |  | 30 |  |  | egzamin |
| Podstawy psychologii | 2 | 30 |  |  |  |  | egzamin |
| Podstawy psychologii | 2 |  | 30 |  |  |  | egzamin |
| Razem: 375 godzin przy wyborze modułu I/405 przy wyborze modułu II | | 30/34 | 45/  75 | 270/  270 | 60/  60 |  |  |  |

II semestr

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nazwa grupy przedmiotów | Nazwa przedmiotu | Kod przedmiotu w  USOS | Liczba punktów  ECTS | Liczba godzin z bezpośrednim udziałem nauczycieli lub  innych osób prowadzących zajęcia – wg formy zajęć | | | | | Forma zaliczenia |
| W | Ć | K | L | S |
| grupa I | Praktyczna nauka języka niemieckiego | 2512-s1GER1L-  PNJN | 16 |  | 180 |  |  |  | egzamin |
| Historia Niemiec | 2512-s1GER1L-  HN | 2 |  |  | 30 |  |  | egzamin |
| Gramatyka opisowa języka niemieckiego | 2512-s1GER1L-  GOP-W | 4 | 30 |  |  |  |  | egzamin |
| Gramatyka opisowa języka niemieckiego | 2512-s1GER1L-  GOP-C | 2 |  | 30 |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Historia literatury niemieckiego obszaru językowego | 2512-s1GER1L-  HLNOJ | 2 | 15 |  |  |  |  | egzamin |
| Zajęcia przy wyborze specjalności ogólnej | | | | | | | | | |
| grupa III | Proseminarium z lektur | 2512-s1GER1L-  PROSL | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Wstęp do językoznawstwa | 2512-s1GER2L-  WDJ | 2 |  | 30 |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Zajęcia przy wyborze specjalności nauczycielskiej | | | | | | | | | |
| grupa III | Psychologia | 2500-s1NA1LPSYCH-W | 1 | 15 |  |  |  |  | egzamin |
| Psychologia | 2500-s1NA1L-  PSYCH-C | 1 |  | 15 |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Razem: 345 godzin przy wyborze specjalności ogólnej/315 przy wyborze specjalności nauczycielskiej | | | 30/28 | 45/  60 | 210/  225 | 90/  30 |  |  |  |

II rok studiów I stopnia wykład z historii literatury

Lista lektur do wykładu z historii literatury niemieckiej w semestrze zimowym znajduje się na stronie www Katedry Filologii Germańskiej. Proszę wybierać utwory z rubryk oznaczonych kolorem niebieskim.

Lista lektur do wykładu z historii literatury niemieckiej w semestrze letnim znajduje się na stronie www Katedry Filologii Germańskiej. Proszę wybierać utwory z rubryk oznaczonych kolorem zielonym.

II i III rok studiów I stopnia lektoraty języków obcych nowożytnych

W przypadku trudności w zapisaniu się do grup zajęciowych prosimy o kontakt z pracownikiem sekretariatu neofilologii p. Małgorzatą Banaszkiewicz.

II i III rok studiów I stopnia zajęcia do wyboru

Wszystkie proseminaria zaliczane są na ocenę. Podstawą zaliczenia jest aktywne uczestnictwo w zajęciach oraz - przy części proseminariów - pozytywna ocena z pracy semestralnej. O szczegółowych warunkach zaliczenia prowadzący informuje uczestników zajęć na początku semestru. Jedno z proseminariów, które Państwo realizują na danym roku studiów, powinno być zaliczone na podstawie pracy semestralnej. Osoby, które będą lub nie będą pisać pracy semestralnej, deklarują to osobie prowadzącej zajęcia na początku semestru. Liczba osób zaliczających proseminarium na podstawie pracy semestralnej powinna stanowić maksymalnie połowę całkowitej liczby uczestników, chyba że osoba prowadząca wyrazi zgodę na zwiększenie tego limitu. Tematy prac wyznacza osoba prowadząca zajęcia.

PROSEMINARIA - obowiązująca ilość i forma zaliczenia:  
  
 II rok:  
  
- literaturoznawstwo – 2 (moduł ogólny) lub 1 (moduł nauczycielski)  
- kulturoznawstwo -    1 (niezależnie od modułu)  
  
Jedno z proseminariów do zaliczenia na podstawie pracy semestralnej, pozostałe bez pracy.  
\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  
  
 III rok:  
  
- literaturoznawstwo - 1  
- kulturoznawstwo -    1  
- językoznawstwo -    1  
  
Jedno z proseminariów do zaliczenia na podstawie pracy semestralnej, pozostałe bez pracy.  
  
UWAGA: W bieżącym roku akademickim oferujemy cztery proseminaria literaturoznawcze (a w razie zapotrzebowania nawet pięć: dwa w semestrze zimowym, dwa lub trzy w semestrze letnim), trzy proseminaria kulturoznawcze (jedno w semestrze zimowym, dwa w semestrze letnim oraz jedno proseminarium językoznawcze w semestrze letnim, wybrane przez Państwa na podstawie ankiety.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Semestr** | zimowy | letni |
| **Proseminaria literaturoznawcze II/III** | dr Chodorowska-Jackiewicz  prof. UMK Tokarzewska | prof. Podlasiak |
| **Proseminaria kulturoznawcze II/III** | dr Mikołajewska | dr Szczerbowska-Prusevicius |
| **Proseminaria językoznawcze III rok** | ---------------------- | prof. Kubicka, prof. Zieliński |

WYKŁADY MONOGRAFICZNE II-III ROK (kończą się egzaminem):

specjalność ogólna  
  
- 1 wykład monograficzny z literatury-kultury na II roku studiów

- 1 wykład monograficzny z literatury-kultury na III roku studiów

- 1 wykład monograficzny z językoznawstwa na III roku studiów

specjalność nauczycielska

- 1 wykład monograficzny z literatury-kultury na II lub III roku studiów

- 1 wykład monograficzny z językoznawstwa na III roku studiów

UWAGA: W bieżącym roku akademickim oferujemy (wybrany na podstawie ankiety) wykład monograficzny  z językoznawstwa w semestrze zimowym oraz dwa wykłady monograficzne z literaturoznawstwa w semestrze letnim.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Semestr** | zimowy | letni |
| **Wykład monograficzny z literat.-kult. II/III** | ------------------- | prof. Podlasiak, prof. Waszak |
| **Wykład monograficzny z językoznawstwa III rok (wybrany na podstawie ankiety)** | dr Grotek | ­­­­­  ------------------- |

REJESTRACJA NA SEMINARIA LICENCJACKIE odbywa się tak, jak na pozostałe zajęcia w ramach limitów ustalonych w oparciu o liczebność roku. W przypadku niemożności zapisania się na preferowane seminarium w związku z wypełnieniem limitu prosimy o kontakt: dr Katarzyną Szczerbowską-Prusevicius ([kazan@umk.pl](mailto:kazan@umk.pl)).

**Uwaga: Podane wyżej wskazówki dotyczą jedynie wybranych przedmiotów. Pełną listę przedmiotów obowiązujących na II i III roku studiów można sprawdzić na stronie Wydziału Humanistycznego, zakładka „Student”/”Programy studiów”/ „Studia I stopnia”/ „Filologia germańska”/ „Plan studiów”.**

I rok studiów drugiego stopnia

**Spotkanie informacyjne** odbędzie się 1 października 2024 o godzinie 15:30 w sali C 3.13 Collegium Humanisticum ul. Bojarskiego 1.

**Kwalifikacje nauczycielskie:** Osoby zainteresowane nabyciem kwalifikacji nauczycielskich deklarują to jak najszybciej mejlowo pod adresem kazan@umk.pl. Zadeklarowanie się pociąga za sobą uczestnictwo w zajęciach przewidzianych dla przyszłych nauczycieli (patrz punkt poniżej). UWAGA: Od bieżącego roku akademickiego nie ma już możliwości bezpłatnego uzupełnienia przedmiotów z modułu nauczycielskiego na studiach pierwszego stopnia. Osoby, które mają braki w tym zakresie, mogą zrealizować ww. przedmioty jako przedmioty niezwiązane z programem studiów. Za przedmioty nieobjęte programem studiów UMK pobiera opłatę. Zgodnie z zarządzeniem rektora dwa przedmioty w roku akademickim są z tej opłaty zwolnione. A zatem ostatecznie student zapłaci za udział w trzecich i kolejnych zajęciach w danym roku akademickim. Przedmioty te nie są podpinane pod program, a to znaczy, że na koniec studiów student musi zgłosić do dziekanatu prośbę o wpis tych przedmiotów do suplementu.

**Uwaga: Zajęcia z dydaktyki dla I roku s2 o specjalności nauczycielskiej są połączone z filologią romańską.**

**Specjalności i grupy:** Oferujemy dwie specjalności: ogólną i nauczycielską. Studenci zainteresowani nabyciem kwalifikacji nauczycielskich powinni wybrać specjalność nauczycielską i należące do niej przedmioty z grupy IV (patrz tabelki poniżej). Pozostali studenci wybierają w to miejsce zajęcia z grupy III. Zajęcia z grupy I, II i V wybierają wszyscy studenci niezależnie od specjalności.

1. semestr

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nazwa grupy przedmiotów | Nazwa przedmiotu | Kod przedmiotu w  USOS | Liczba punktów  ECTS | Liczba godzin z bezpośrednim udziałem nauczycieli lub  innych osób prowadzących  zajęcia – wg formy zajęć | | | | | Forma zaliczenia |
| W | Ć | K | L | S |
| I | Praktyczna nauka języka niemieckiego | 2512-s2GER1Z-  PNJN | 12 |  | 60 |  |  |  | zaliczenie na ocenę |
| I | Wstęp do translatoryki praktycznej | 2512-s2GER1Z-  WDT | 1 |  |  | 15 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| I | Translatoryka I (teksty popularne) | 2512-s2GER1Z-  TR-TP | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| II | Seminarium magisterskie | 2512-s2GER1Z-  SM | 10 |  |  |  |  | 30 | zaliczenie na ocenę |
| V | Komunikacja interkulturowa | 2512-s2GER1Z-  KI | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
|  | Elementy bezpieczeństwa i higieny pracy oraz ergonomii (szkolenie podstawowe) |  |  |  |  |  |  |  | zaliczenie |
| Specjalność ogólna z elementami translatoryki | | | | | | | | |  |
| III | Proseminarium specjalistyczne 1[[1]](#footnote-1) | zgodnie z wybranym proseminarium | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| III | Proseminarium specjalistyczne 2 | zgodnie z wybranym proseminarium | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Specjalność nauczycielska | | | | | | | | |  |
| IV | Dydaktyka języka niemieckiego | 2512-s2GER1Z-  DJN | 4 |  |  | 60 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Razem: 225 godzin dla obu specjalności | | | 31 |  | 60 | 135 |  | 30 | X |

1. semestr

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Nazwa grupy przedmiotów | Nazwa przedmiotu | Kod przedmiotu w  USOS | Liczba punktów  ECTS | Liczba godzin z bezpośrednim udziałem nauczycieli lub  innych osób prowadzących  zajęcia – wg formy zajęć | | | | | Forma zaliczenia |
| W | Ć | K | L | S |
| I | Praktyczna nauka języka niemieckiego | 2512-s2GER1L-  PNJN | 13 |  | 60 |  |  |  | egzamin |
| I | Translatoryka (specjalistyczny język niemiecki I) | 2512-s2GER1L-  TRANS1 | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| II | Seminarium magisterskie | 2512-s2GER1L-  SM | 10 |  |  |  |  | 30 | zaliczenie na ocenę |
| Specjalność ogólna z elementami translatoryki | | | | | | | | | |
| III | Translatoryka II (teksty literackie) | 2512-s2GER1L-  TR-TL | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| III | Proseminarium specjalistyczne 3 | zgodnie z wybranym proseminarium | 2 |  |  | 30 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Specjalność nauczycielska | | | | | | | | | |
| IV | Dydaktyka języka niemieckiego | 2512-s2GER1L-  DJN | 4 |  |  | 60 |  |  | zaliczenie na ocenę |
| Razem: 180 godzin dla obu specjalności | | | 29 | 0 | 60 | 90 |  | 30 | X |

**Proseminaria specjalistyczne (dotyczy studentów specjalności ogólnej):** Wszystkie proseminaria specjalistyczne zaliczane są na ocenę. Podstawą zaliczenia jest aktywne uczestnictwo w zajęciach oraz - przy części proseminariów specjalistycznych - pozytywna ocena z pracy semestralnej. Każda osoba studiująca ma obowiązek jedno z proseminariów specjalistycznych na danym roku zaliczyć na podstawie pracy semestralnej. O szczegółowych warunkach zaliczenia osoba prowadząca informuje uczestników zajęć na początku semestru. Osoby, które będą lub nie będą pisać pracy semestralnej, deklarują to na początku semestru u osoby prowadzącej. Liczba osób zaliczających proseminarium na podstawie pracy semestralnej powinna stanowić maksymalnie połowę całkowitej liczby uczestników, chyba że osoba prowadząca wyrazi zgodę na zwiększenie tego limitu. Tematy prac wyznacza osoba prowadząca zajęcia.

Proseminaria specjalistyczne dzielimy na językoznawcze i literaturoznawczo-kulturoznawcze. Obowiązująca ilość: 3 (w tym jedno zaliczane na podstawie pracy semestralnej).  
  
Osoby piszące pracę magisterską z literaturoznawstwa/kulturoznawstwa wybierają dwa proseminaria związane z profilem seminarium magisterskiego, tj. literaturoznawczo-kulturoznawcze i jedno seminarium językoznawcze. Osoby piszące pracę magisterską z językoznawstwa wybierają dwa proseminaria specjalistyczne językoznawcze i jedno o profilu literaturoznawczo-kulturoznawczym.

UWAGA: w bieżącym roku akademickim oferujemy trzy proseminaria specjalistyczne lit./kult. (dwa w semestrze zimowym, jedno w semestrze letnim) oraz trzy proseminaria językoznawcze (jedno w semestrze zimowym, dwa w semestrze letnim).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Semestr** | zimowy | letni |
| **Proseminarium specjalistyczne I-II**  **(literatura/kultura)** | dr Katarzyna Norkowska  dr Aleksandra Burdziej | dr Chlewicka |
| **Proseminarium specjalistyczne I-II (językoznawstwo)** | prof. Kubicka | dr Pankanin  prof. Zieliński |

REJESTRACJA NA SEMINARIA MAGISTERSKIE odbywa się tak, jak na pozostałe zajęcia w ramach limitów ustalonych w oparciu o liczebność roku. W przypadku niemożności zapisania się na preferowane seminarium w związku z wypełnieniem limitu prosimy o kontakt: z dr Katarzyną Szczerbowską-Prusevicius (kazan@umk.pl).

II rok studiów drugiego stopnia

**Wykład monograficzny literatura/kultura**: jeden wykład do zaliczenia na II roku. Wykład kończy się egzaminem.

W bieżącym roku akademickim oferujemy tylko jeden wykład monograficzny w semestrze letnim, wybrany na podstawie ankiety.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Semestr** | zimowy | letni |
| **Wykład monograficzny z literatury i kultury (wybrany na podstawie ankiety)** | ---------------- | prof. Tokarzewska |

**Obowiązująca ilość proseminariów specjalistycznych do zaliczenia:** 3 niezależnie od specjalności (w tym jedno zaliczane na podstawie pracy semestralnej). Wybierają Państwo dwa proseminaria z literatury/kultury i jedno językoznawcze, niezależnie od dyscypliny wybranej w związku z pracą magisterską.

UWAGA: w bieżącym roku akademickim oferujemy trzy proseminaria specjalistyczne lit./kult. (dwa w semestrze zimowym, jedno w semestrze letnim) oraz trzy proseminaria językoznawcze (jedno w semestrze zimowym, dwa w semestrze letnim).

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Semestr** | zimowy | letni |
| **Proseminarium specjalistyczne I-II**  **(literatura/kultura)** | dr Katarzyna Norkowska  dr Aleksandra Burdziej | dr Chlewicka |
| **Proseminarium specjalistyczne I-II (językoznawstwo)** | prof. Kubicka | dr Pankanin  prof. Zieliński |

**Zajęcia z języków specjalistycznych w semestrze letnim**: Należy wybrać trzy bloki po 15 godzin z oferowanych czterech:

gr. 1 Fachsprache Jura

gr. 2 Wissenschaftsdeutsch

gr. 3 Fachsprache Wirtschaft

gr. 4 Fachsprache Tourismus

W przypadku niemożności zapisania się na preferowane zajęcia w związku z wypełnieniem limitu prosimy o kontakt: z dr Katarzyną Szczerbowską-Prusevicius (kazan@umk.pl).

1. Na I roku studiów studenci specjalności ogólnej z elementami translatoryki muszą zaliczyć 3 proseminaria specjalistyczne (30 godzin i 2 ECTS każde). Proseminaria specjalistyczne nie są przypisane do konkretnego semestru, można je zatem zrealizować w semestrze I lub II. Dwa proseminaria powinny odpowiadać profilowi wybranego seminarium magisterskiego. Studenci, którzy wybrali seminarium magisterskie z literaturoznawstwa, realizują zatem dwa proseminaria z literatury i kultury i jedno językoznawcze. Studenci, którzy wybrali seminarium magisterskie z językoznawstwa, realizują natomiast dwa proseminaria językoznawcze i jedno z literatury i kultury. [↑](#footnote-ref-1)